sten umschleierte Sonne gleichsam ihrer goldenen Haare entkleidet am Himmel steht. Ob çipi wirklich Strahl bedeuten könne muss dahingestellt bleiben; allem Anscheine nach wird ihm dieser Sinn nur zum Zweck der Erklärung des vorliegenden Compositums zugeschrieben. Ausser ब्रेच liesse sich vielleicht म्रिय्द: VII, 3, 17, 4 vergleichen. Nach Sâj. ist çipada eine Krankheit.

- V, 9. VII, 6, 11, 5. Sv. II, 8, 1, 4, 2. J.s Worte zu হাই: besagen, dass das Wort entweder Nom. oder Gen. sei. Die erste Auffassung, welche auch Sâj. z. d. St. hat, scheint die richtige.
- 6. VI, 5, 6, 1. आर्युगा: der Hitzige, Feurige ist stehendes Beiwort für Püschan, I, 5, 4, 13. 14. 20, 5, 4. III, 5, 9, 7. VII, 3, 7, 6. X, 2, 1, 5.
- 8. III, 4, 11, 2 Bezeichnung Indras, über weite Bahn schreitend. IV, 1, 12, 4 र्थं पृथुत्र्यम् die breitspurigen Wagen. Vrgl. उत्त्र्यंस् V, 1, 8, 6 von Agni; उत्त्रि VIII, 8, 1, 4. परिति I, 11, 7, 5. V, 4, 10, 2. त्रयंस् das Schreiten, Bahn, Fläche, z. B. V, 1, 8, 7. IV, 5, 7, 5.
- V, 10. VII, 1, 1, 1. Für didhiti ist die Bedeutung Finger an keiner anderen Vedenstelle erweislich, vrgl. oben III, 4. IV, 1, 2, 16. IX, 6, 6, 1.8. An unserer Stelle hat wohl nur die Casusgleichheit des Wortes mit hastacjuti die Unterschiebung derselben herbeigeführt; so konnte sie auch in das Ngh. ihren Weg finden. atharju ist ohne Zweifel von dem im Sanskrit verlorenen athar (Zend åtar) Feuer abzuleiten, ohne dass freilich aus dieser einzigen Stelle der Sinn sich genauer bestimmen liesse. Vrgl. Våg. 3, 37 अवर्त in der Anrede an Agni.
- V, 11. VIII, 8, 8, 4. «Auf einen Anlauf trank zumal dreissig Kufen des Somas Indra Für das Schlusswort ist J. rathlos. Er erklärt es entweder als Ntr. pl. mit der Bedeutung erwünscht (D. विद्याणि) oder gerüttelt voll (म्राजिलं सोमस्य पूर्णानि) oder zugerüstet (संस्कृतान्यृत्विभिः) oder auch als Nom. sg. masc. zu Indra gleich कान्तः, oder gleich कणे यातः = कणे हतः = कान्तिहतः gesättigt. Sämmtliche Bedeutungen

haben, als den, zu beweisen, dass der Schreiber derselben unsere Niruktastelle kannte und diese Reminiscenz ungeschickt dort einfliessen liess.